

Saturday/Sabado – April 24 / 24 de Abril

Saint Teresa

5:00 PM Margarita & Gilbert Lectora (dec)
by Karen Sitkoff

Sunday/Domingo – April 25 / 25 de Abril

Saint Teresa

8:00 AM Lucy Rodriguez (dec)
by Ivan Torres & Nancy Acosta
9:00 AM Deceased Friends and Relatives of Joan Chen
10:15 AM Dung Chi Phan (dec) by John Quac Phan
11:30 AM Flora Quiñones (dif) por su hija Rosa Don

Nativity

10:15 AM **Carmen Urena**
12:00 PM **Ciro Cannucio**
7:30 PM

Monday/Lunes – April 26 / 26 de Abril

Saint Teresa

8:30 AM Alfred Benecke (dec) by Family

Nativity

5:30 PM

Tuesday / Martes – April 27 / 27 de Abril

Saint Teresa

8:30 AM Dolores Camacho (dif) por Carmen Camacho

Nativity

5:30 PM **Salvatore Leo**

Wednesday/Miercoles – April 28 / 28 de Abril

Saint Teresa

8:30 AM Maria Mercedes Martinez (dif) por Marina Diaz

Nativity

5:30 PM

Thursday / Jueves - April 29 / 29 de Abril

Saint Teresa

8:30 AM Special Intentions

Nativity

5:30 PM **In Honor of St. Anthony**

Friday / Viernes – April 30 / 30 de Abril

Saint Teresa

7:30 PM Agripino Antonio Tavares (dif)
por Gertrudis Taveras

Nativity

5:30 PM

Saturday/Sabado – May 1, / 1 de Mayo

Saint Teresa

12:00 PM Angel Isabelo Ortega (dif) por Carmen Ortega
5:00 PM Nina De Rosa (dec)
by Tessie & Barbara De Rosa



Get Well Soon!

Sick List for Saint Teresa Church

Joint Diseases – Nora Farinas

Home: Fernando Vega, Ramona Tirado, Carmen Diaz, Angelina Burgos, Felita Cabrera, Luz Camacho, Maria Liranzo, Gladys Rivera, Amelio Estevez, Rafael Toledo, Teresa Rodriguez, Ramonita Saez, Clara Howard, Gregoria Muñoz, Henry Diaz, Ana Acosta, Harry Gonzalez, Maria Guzman, Domitilia Soltren, Patrick Scott, Alma Varner, Ralph Carrero, Anibal Rosa, Carlos Alvarado, Ana Melendez, Antonia Torres, Inocencia Diaz, Maria Acosta, Josefina Irizarry, Elba Arocho, Carlos Torres, Ana Josefa Cerda, Gloria Tirado, Nellie Escobar, Jalissa Peralta, Pedro Fontanez, David Clark, Melania Montero, Miriam Rivera, Gregory Travis, Auria Cruz, Yolanda Larraz, Lydia Lopez, Porfiria Rivera, Tessie De Rosa, Santo Cuccia, Monserrate Rodriguez, Claudio Rodriguez, Maria Marine, Luis Nazario, Rito Lopez, Edwin Camacho, Luis Macario, Mary Barone, Carmen Camacho, Carmen Diaz, Afortunada Acosta, Leslie Johns, Jenny Mendoza

Communion will be brought to the sick of Nativity / Llevarán comunión a los enfermos de Nativity

Gisela de la Cruz, Frances Cruz, Claudio Marte, Miguelina Acevedo, Rosa de la Cruz

Coffee Hour at **Nativity:** We thank “The Altigracia’s Society” for serving coffee this Sunday. Next Sunday’s coffee will be served by “**The Mariam Group.**”

Café los Domingos en **Nativity:** Les damos las gracias a “La Sociedad Altigraciana” por servir el café hoy. El proximo Domingo les toca a “**El Grupo Mariano.**”



This week the Sanctuary Lamp burns at Saint Teresa for/ Esta semana La Lampara Santuario será encendida en Santa Teresa por.....**Luisa Peña - cumpleaños**



This week the Bread & Wine at Saint Teresa are offered for Las ofrendas de Pan y Vino en Santa Teresa fueron donadas por.....**Sick of the Parishes**



This week the Sanctuary Lamp burns at Nativity for/ Esta semana La Lampara Santuario será encendida en Nativity por..... **Por la salud de liberacion de Franklin Martinez.**

FOURTH SUNDAY OF EASTER

May is the month of Mary – Everyone is welcome to bring flowers to Saint Teresa in honor of Mary, the mother of Jesus.

Mayo is el mes de Maria – Todos estan invitados a traer flores a Santa Teresa en honor de Maria, la madre de Jesus



Come as a Guest
Leave as a Friend

**You are always welcomed at
Saint Teresa and Nativity**

**Estas siempre bienvenidos a
La Iglesias Santa Teresa y Nativity**

We Are A Tithing Parish

Saint Teresa Church

April 19, 2009 - \$2,883.00

April 18, 2010 - \$2588.00

Nativity Church

April 19, 2009 - \$872.00

April 18, 2010 - \$874.00

CLASSES TODAY AT SAINT TERESA

April 25, 2010

Grades K,1,2,3,4,5,6,RCIC

after the 10:15 AM Mass

Wednesday – Grades 7 & 8 – 6:30 PM – 8:00 PM

CLASES HOY EN SANTA TERESA

el 25 de Abril

Grados K,1,2,3,4,5,6,RCIC

despues de la Misa 10:15 AM

Miercoles – ,Grados 7 & 8 – 6:30 PM –8:00 PM

**The Archdiocesan Stewardship Appeal
2010**

**La Campaña Arquidiocesana de
Corresponsabilidad 2010**

Goal / Meta - \$27,500.00

Pledged - \$25,109.00

Exposition of the Eucharist at St. Teresa this Friday will be from 12:00 Noon until 7:30 PM. We need people to be in the Church during this time. Can you please sign up in the back of the Church to offer some time in prayer

Exposicion de La Eucaristía en Santa Teresa es cada Viernes de mediodía hasta 7:30 PM. Nosotros necesitamos personas que se pueden estar en La Iglesia durante este tiempo. Por favor firma para quedarse una hora



Let us pray for

*Tessie Cinquemani a parishioner of Nativity Church
who died last week*

May God console her family during this time.

Descanso eterno a

*Tessie Cinquemani un feligres de la Iglesia Nativity
que fallecio la semana pasada.*

Que Dios consuele a su familia durante este tiempo



Anointing of the Sick

Bendicion de Los Enfermos

May 8, 2010

12 Noon Mass

8 de Mayo 2010

Misa de Mediodia

All are welcomed

Todos bienvenidos

Saint Teresa Church

Iglesia Santa Teresa

141 Henry Street

New York, New York 10002

Couples celebrating their 50th Wedding Anniversary anytime during 2010 are invited to attend the Annual Golden Wedding Jubilee Mass at Saint Patrick's Cathedral on Father's Day, Sunday, June 20th at 2:00 PM. Please contact the rectory for registration by May 27th, 2010.

Todos los matrimonios que celebran sus 50 años de casados en el año 2010 estan invitados a la Misa Annual de Cincuenta Aniversario de Bodas. La Santa Misa sera celebrada en la Catedral de San Patricio el Domingo 20 de Junio a las 2:00 PM. Favor de registrarse en la rectoria antes de 27 de Mayo

LAS FUNCIONES DE JESUS COMO BUEN PASTOR

Las ovejas, por naturaleza, son indefensas, no resistentes, sociales, muy unidas, y de tipo seguidor. Tan fuerte es esta inclinación de seguirse unas a otras, que esto, muchas veces, puede llevar a consecuencias negativas, incluso a la muerte. De aquí viene la idea de que son ingenuas y tontas. La función de un pastor es de conocer, proteger, aliviar, y proveer lo necesario a sus ovejas. Ellas siguen a la voz de su pastor. Hoy, Jesucristo se identifica como el Buen Pastor. Sus ovejas son todas las personas que El ha recibido del Padre. Jesús dice: *“Todo lo que me da el Padre vendrá a Mí, y al que venga a Mí no lo echaré afuera...La voluntad del que me ha enviado es que no pierda nada de lo que me dio.”* (Jn 6:37) El es quien *“llama a cada una [de sus ovejas] por Su nombre,”* y *“camina delante de ellas, y ellas lo siguen, porque conocen Su voz.”* (Jn 10:1-10) Cristo nos conoce perfectamente, y nos protege del *“ladrón”* que *“viene a robar, matar y a destruir.”* (v.10) El nos provee todo lo necesario, por eso podemos decir: *“El Señor es mi pastor, nada me faltará.”* (Salmo 23[22]) El nos dice: *“Yo mismo apacentaré Mis ovejas, [y] las haré sestar... Buscaré las ovejas perdidas, recogeré a las descarriadas; vendaré a las heridas; curaré a las enfermas, a las gordas y fuertes las guardaré y las apacentaré como es debido,”* (Ez 34: 15-16) porque *“Yo he venido para que tengan vida y la tengan en abundancia.”* (Jn 10:10b)

THE FUNCTIONS OF JESUS AS GOOD SHEPHERD

Sheep, by nature, are defenseless, non-resistant, social, very united, and of a “follower-type.” This inclination to follow one another is so strong that, many times, this can lead to negative consequences, even to death. From here comes the idea that they are naive and stupid. The function of a shepherd is to know, protect, alleviate, and provide what is necessary to his flock. They follow the voice of their shepherd. Today, Jesus Christ identifies Himself as the Good Shepherd. His sheep are all those whom He has received from the Father. *“Everything that the Father gives Me will come to Me, and I will not reject anyone who comes to Me...the will of the One who sent Me is that I should not lose anything of what He gave Me,”* (Jn 6:37) says the Lord. Jesus is He who *“calls His own sheep by name,”* and *“walks ahead of them, and the sheep follow Him, because they recognize His voice.”* (Jn 10: 1-10) Christ know us perfectly, and protects us from the *“thief”* who *“comes only to steal, slaughter and destroy.”* (v.10) Since He provides all that is necessary, we can say: *“The Lord is my Shepherd; I shall not want.”* (Psalm 23) He tells us: *“I myself will pasture My sheep; [and] will give them rest... The lost I will seek out, the strayed I will bring back, the injured I will bind up, the sick I will heal...shepherding them rightly,”* (Ez 34: 15-16) because *“I came so that they might have life and have it more abundantly.”* (Jn 10:10b)

- Alvin N. Peña (reply.apena@lanuevaalianza.org)

APRIL 25, 2010



Jesus said: "My sheep hear my voice; I know them, and they follow me. I give them eternal life, and they shall never perish." - Jn 10:27-28a

Jesús dijo a los judíos: "Mis ovejas escuchan mi voz; yo las conozco y ellas me siguen. Yo les doy la vida eterna y no perecerán jamás". - Jn 10, 27-28

Readings for the Week of April 25, 2010

Sunday: Acts 13:14, 43-52/Rv 7:9, 14b-17/
Jn 10:27-30
Monday: Acts 11:1-18/Jn 10:1-10
Tuesday: Acts 11:19-26/Jn 10:22-30
Wednesday: Acts 12:24---13:5a/Jn 12:44-50
Thursday: Acts 13:13-25/Jn 13:16-20
Friday: Acts 13:26-33/Jn 14:1-6
Saturday: Acts 13:44-52/Jn 14:7-14
Next Sunday: Acts 14:21-27/Rv 21:1-5a/
Jn 13:31-33a, 34-35

Lecturas para la semana del 25 de abril de 2010

Domingo: Hch 13, 14, 43-52/Ap 7, 9, 14-17/
Jn 10, 27-30
Lunes: Hch 11, 1-18/Jn 10, 1-10
Martes: Hch 11, 19-26/Jn 10, 22-30
Miércoles: Hch 12, 24---13, 5/Jn 12, 44-50
Jueves: Hch 13, 13-25/Jn 13, 16-20
Viernes: Hch 13, 26-33/Jn 14, 1-6
Sábado: Hch 13, 44-52/Jn 14, 7-14
Domingo siguiente: Hch 14, 21-27/Ap 21, 1-5/
Jn 13, 31-33. 34-35